

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
ทรงอำนวยการไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมประชาธิปไตยศรีลังกา ในโอกาสวันเอกราช
ของสาธารณรัฐสังคมนิยมประชาธิปไตยศรีลังกา ซึ่งตรงกับวันที่ ๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๕ ดังนี้

His Excellency Mr. Gotabaya Rajapaksa,
President of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka,
Colombo.

On the occasion of the Independence Day of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka, I am pleased to extend my cordial congratulations and best wishes for Your Excellency's good health and happiness as well as for the continued well-being and prosperity of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and her people.

I am truly confident that, despite the current economic and social challenges posed by the COVID-19 pandemic, Thailand and the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka will exert our best effort, working closely together, to build on our partnership and wide-ranging cooperation at all levels so as to yield greater benefits for both our countries and peoples.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

ฯพณฯ นายโคทาภยะ ราชปักษา

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมประชาธิปไตยศรีลังกา

กรุงโคลัมโบ

ในโอกาสวันเอกราชของสาธารณรัฐสังคมนิยมประชาธิปไตยศรีลังกา ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดีด้วยใจจริง และขออำนวยการให้ท่านประธานาธิบดีมีพลานามัยสมบูรณ์แข็งแรงและประสบความสำเร็จสูงสุด ทั้งขอให้ประเทศและประชาชนชาวศรีลังกามีความร่มเย็นเป็นสุขและเจริญรุ่งเรืองสืบไป

ข้าพเจ้าเชื่อมั่นอย่างแน่วแน่ที่ว่า แม้ต้องเผชิญกับความท้าทายทางด้านเศรษฐกิจและสังคมสืบเนื่องจากการระบาดของโรคติดเชื้อโควิด-๑๙ ประเทศไทยและสาธารณรัฐสังคมนิยมประชาธิปไตยศรีลังกาจะพยายามอย่างเต็มกำลังในการร่วมมือกันอย่างใกล้ชิด เพื่อสร้างเสริมความเป็นหุ้นส่วนและความร่วมมืออย่างกว้างขวางในทุกระดับ อันจะก่อให้เกิดประโยชน์สุขแก่ประเทศและประชาชนทั้งสองฝ่ายเป็นอเนกประการ

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว